



ADAMA

אגן

אדמירל סופר®

אדמירל סופר Admiral Super I

קוטל מזיקים תרכיז רחיק SC



מכיל

● ביפנתרין 4.71% (w/w), נובלורון 4.71% (w/w) Novaluron
התכשיר מכיל את הפירטוראיד ביפנטרין ואת המג"ח נובלורון המעבד היוצרות
כיסין בחרק (הפוגע בהתנשלות החרק, במעבר מדרגה לדרגה) והן בפוריות החרק.

מידע נוסף

ממס עקרי: מים

מזיקי מטרה

תיקנים, נמלים, פשפש מיטה, פרעושים וחרקים זוחלים אחרים

קרא בעיון את התווית לפני השימוש! | למדברים בלבד

מיוצר ע"י: אדמה מכתשים בע"מ, באר שבע

משווק ע"י: אדמה-אגן בע"מ, אשדוד 77102, ת.ד. 262, טל': 08-8515211

www.adama.com/agan

מס' רישום של המשרד להגנת הסביבה: 631

תאריך תפוגת התכשיר לשימוש: שנתיים מיום הייצור

תוקף הרישום עד: 2028

מס' אצווה:

עידכון תווית: 02/2022

סרוק לשימוש

מסוכן
Dangerous
خطرמזיק לסביבה
Dangerous to the
Environment
מזיק לסביבהרעל
Poison
סאם

1 ליטר

פתח כאן

בסו, עליך התוה לטלל המטורה הטלטה
עלל الفور ולטהר מלטק המדה או הרמה.
מרקר الوطنل للمعلومت حول التسمم فف
مستشفى رأمفام، هاتف: 04-7771900.
التخزين: قم بتخزين المستحضر فف
مكان مغلق مخصص لمففدات الحشرات،
وامنع ملامسة الأطفال والأشخاص غير
المرخصفین للمستحضر. لا تنقل المستحضر
من عبوته إلى عبوة أخرى.

معالجة المستحضر عند انسكابه: فنبغف
امتصاصه بواسطة نشارة الخشب أو الرمل،
ومن ثم جمعه فف وعاء مغلق بدون ملامسة
الأففد (مكنسة ومجروء). عفء انسكاب
المستحضر، انتهاء صلاحفته أو إذا تلف
أثناء التخفزن، فعتبر كففافات سامة وفلزف.
التخلص منه فف موقع النفافات السامة.
معالجة الرزم الفارغة: عفء انتهاء
الاستخدام، اغسل الرزمة ففءًا على الأقل
ثلاث مرات أو فف جهاز شطف بضغط
المفاه، اسكب مفاه الغسل فف وعاء
البخاخ. ائقب واسحق الرزمة المغسولة
وتخلص منها فف سلة المهملات أو فف
موقع نفافات مرخص.

المغلقة العالفة، قفعة وقفاظات بموجب
المعفانر، EN374/3 طارات واقفة بموجب
المعبار EN-166، وقناع لنصف الوجه
بموجب المعبار EN-140 مع مرشح
مدموج بموجب المعبار EN14387، من
النوع ABEK-2/P3. مخصص للاستخدام
فف منطقة ففدة التهوفة فقط. عفء انتهاء
الاستخدام، اخلع كل ملابسك الملوثة
واغسلها بشكل منفصل عن الغسل
للعافف. ائقفظ بالمستحضر فف الرزمة
الأصلفة فقط بفحث تكون مغلقة فإحكام.
الاسعاف الأولف: ● عفء ملامسة **الجلد**،
اغسله فورًا بالكففر من الماء والغسابون.
● فف حالة ملامسة **العفنفن**، اغسل العفنفن
بالماء بفذر لعدة دقائق. اخلع العدسات
اللاصقة إذا كانت موجودة وفمكن
إزالتها بسهولة. استمر بالغسل ● فف حالة
استنشاق، قم فإخلاء الشخص إلى الهواء
النقف واتركه فف وضع مرفح للتنفس ● فف
حالة **بلع**، اشطف فمك ففءًا بالمخلفات
واشرب الكففر من الماء ائصل فورًا بالمعهد
الوطنف للمعلومت حول التسمم أو
بالطفبب ● عفء وقوع الحادث أو إذا شعرت

لا ففوز بففع هذا المنتج لشخص لا فملك رخصة سمووم أو فحمل رخصة
مفبب حشرات سارفة المفعول من وزارة حماية البفئة. فسمح باستخدام
واستعمال المستحضر فقط للأشخاص الذفن فحملون ترلفص مفبب
حشرات سارف المفعول ووفقًا للشروط برخصته.

تحدد وزارة حماية البفئة أن استخدام هذا المستحضر بما فتعارض
مع تعلفمات اللاصقة قد فعرض الصحة العامة، المستخدم وجودة
البفئة للخطر وفشكل جرفمة ضد القانون.

بشكل خاص على رشّ الأسطح المظلمة مثل
تلك الموجودة تحت الأثاث ومحفط أماكن
راحة الففوانات.

رش المففدات فف الملافف: رشّ كل الأسطح
حتى تتبلل بالكامل.

رش المففدات خارج المنزل: رشّ حتى تتبلل
الأرض كلفًا فف كل مكان تتواجد به البراغفث
أو قد تتطور به البراغفث. فنبغف الحرص
بشكل خاص على رش الأماكن التي تربض
ففها الففوانات. ففب الحرص والوصول مع
رش المففدات إلى جمفف الفراغات الموجودة
تحت المبافف. ممنوع رشّ الرمل فف صنادفق
الرمل ففث فلعف الأطفال. فنبغف إخلاء الرمل
الملوث. قبل إخلاء الرمل بوقت قصفر ففب
إجراء رش شامل حتى فتم ترطفب الرمل
الملوث بالكامل ونقله على الفور إلى مكان
لا فتواجد به أطفال. فمكن رش المففدات على
جوانب صندوق الرمل عفء إخلاء الرمل. عفء
الاستفدال، ففب تغطية الرمل النطفف لمنع
عافدة الاتصال.

عافدة المعالجة: نظرًا لمقاومة مرحلة
الخادرة لمففدات الحشرات الصنارة، فنبغف
إجراء مراقبة عفء الرش بأسبوعفن وإذا لزف
الأمر الرش مرة أخرى.

الدخول من ففدف: فتم الدخول إلى المنطقة
التي تم رشها فقط عفء تجففف المستحضر
وتهوفة المكان وففس أقل من ساعة عفء الرش.
تدابفر الوقافة والحماية: ففب إخلاء أو تغطية
أحواف السمك قبل الرش.

الوقافة لاشخصفة: عفء استخدام المنتج
فنبغف استخدام معدات الوقافة لاشخصفة
بما فف ذلك ملابس العمل لاطوفلة، الأحففة

شامل ومنع دخول القط للملافف والأماكن
تحت المبافف.

لذلك، قبل رش المستحضر ففب القفام بما فلف:

1. الاستفسار ما إذا قد تمت معالفة الففوانات
الألففة ضد البراغفث بواسطة مستحضر
فطرفف والتوصفة بمثل هذا العلاج إذا لم
فتم تنففذه.
2. تنطفف الغبار أو التأكد من تنطفف الغبار
بشكل شامل باستخدام مكنسة كهربافة
ذات قوة صنخ قوفة. فنبغف النطفف
بالمكنسة الكهربافة على جمفف الأسطح،
بما فف ذلك أماكن راحة الففوانات، على
وتحت السجاد، الكنبات وأف أثاث آخر.
فنبغف الحرص والوصول إلى جمفف
الفسحات بفن وسائد تجفد الكنبات
والأرائك وبفن التجفد والإطار. مفاشرة عفء
إنهاء النطفف بالمكنسة الكهربافة، ففب
نقل محتواف المكنسة الكهربافة إلى كبس
لفتم رشه والتخلص منه.
3. فف حالة وجود خطر مصدره فف ملجأ،
فنبغف التأكد من ائخاذ إفرافات لمنع عوفة
القط وإخلاء المكان من الأغراض، أو
تنظمفه بشكل ففب الوصول مع رش
المففدات لجمفف الأماكن التي قد فكون
بها براغفث.
4. لا ترش الأرائك، الكنبات والفراش أفف تنجفد
آخر أو مكان مخصص للجلوس أو
الاستلقاء للإنسان والففوان.

رش المففدات داخل المنزل: رشّ حتى فتم
ترطفب جمفف الأماكن التي فمكن العثور ففها
على البراغفث، بما فف ذلك الأسطح، فانفل
البلاط، الصءوع والشقوق. فنبغف الحرص

بشكل شامل ومنع دخول القط للملافف والأماكن
تحت المبافف.

تفذفرات للبشر: فطر عفء البلع، صنار بالاستنشاق.
المخاطر للبفئة: سام للنحل. سام ففًا
للأسماك وللففوانات المائية، قد فسبب
صنرًا طوفل المءف للبفئة المائية. فمنع الرش
بالقرب من جمعات المفاه. فمنع التفرفف
لنظام الصرف الصحي.

تعلفمات الاستخدام
تفففف وتصففر سائل الرش: "فنبغف تفففف
20 سم³ من المستحضر المركز فف 1 لتر من
الماء (0.19% مادة فعالة فف المستحضر
الفافر للاستخدام). لتر واحد من محلول
الرش ففكف 20 مترًا مرفعًا. لإبادة البراغفث
فف الساحة، فنبغف رش حجم لتر من محلول
الرش 10 أمتار مرفعة.

ففب هزّ القارورة ففءًا قبل الاستخدام.
**قبل الاستخدام، افحص أأففر سائل الرش
على السطح الذف فتم رشه. فف حالة ظهور بقع
و/أو عفوب على السطح، أمتنع عن الرش.**
فنبغف تعبئة البخاخ بنصف كمفة الماء، إضافة
كمفة مناسبة من المستحضر، الخلط واكمال
كمفة الماء النفاثة والخلط مرة أخرى. ففب
استخدام محلول الرش قرففًا من وقت التصففر.
عفء الانتهاء من الرش، فنبغف غسل البخاخ
ففءًا من بقافا المحلول بما فف ذلك الأنبوب.
ممنوع استعمال المحلول فف الفوم التالي.
**للتخلص من الصراففر والحشرات الزاحفة
الأخرى:** رشّ المحلول على الأرض، على طول
فانفل البلاط والجدران، عفبات دخول المبف،
حواف النوافذ، تحت المغاسل، داخل المجارف
وفف كل مكان آخر فئتفأ به الحشرات. خارج
المبف، فنبغف التركز على محفط المبف بما
فف ذلك الففحات، حفر المجارف وكل منطقة



אזהרות לאדם: מסוכן בבליעה. עלול להזיק בשאיפה.

סיכונים לסביבה: רעיל לדבורים. רעיל מאוד לדגים ולבעלי חיים מימיים, עלול לגרום נזק ארוך טווח לסביבה המימית. אין לרסס בקרבת מקווי מים. אין לרוקן למערכות ניקוז.

הוראות שימוש:

מיהול והכנת התרסיס: יש למהול 20 סמ"ק תכשיר מרוכז ב-1 ליטר מים (0.19% חומר פעיל בתכשיר המוכן לשימוש). ליטר תמיסת ריסוס מספיק ל-20 מטר מרובע. להדברת פרעושים בחצר יש לרסס בנפח של ליטר תמיסת ריסוס ל-10 מטר מרובע. יש לנער הבקבוק היטב לפני השימוש.

לפני השימוש בדוק את השפעת התרסיס על המשטח המרוסס. במידה ומופיעים כתמים ו/או פגמים במשטח, הימנע מריסוס.

יש למלא המרסס בחצי מכמות המים, להוסיף כמות מתאימה של תכשיר לערבב ולהשלים את כמות המים הסופית ולערבב שוב. יש להשתמש בתמיסת הריסוס סמוך להכנתה. בתום הריסוס יש לשטוף היטב את המרסס כולל הצינור משאריות התמיסה. חל איסור להשתמש בתמיסה למחרת.

להדברת תיקנים וחרקים זוחלים אחרים: רסס את התמיסה על הרצפה, לאורך הפנלים והקירות, מפתני הכניסה למבנה, אדני חלונות, מתחת לכיורים, בתוך בויבים ובכל מקום מסתור אחר

של החרקים. מחוץ למבנה דגש על היקף המבנה כולל הפתחים, שוחות הבויב וכל אזור הנגיעות.

אזהרה: חל איסור על ריסוס על גבי מנועים ואביזרי חשמל (גם לאחר ניתוק הזרם) והדברה עליהם ומסביבם תעשה אך ורק ע"י איבוק או פיתיונות.

להדברת נמלים:

בתוך הבית: ריסוס נקודתי בנקודות מסתור אופייניות: מתחת לכיורים ומקררים, מאחורי ארונות, פיניות, בסדקים וחריצים ועל גבי מרצפות לאורך הפנלים. במידה ונראו, רסס את שיירות הנמלים ואת פתחים דרכם הן חודרות אל תוך המבנה.

מחוץ לבית: יש לרסס במקומות החדירה של הנמלים למבנה או באזורים אחרים בהם הן נראות כגון: לאורך הפנלים והקירות, מפתני הכניסה למבנה, אדני חלונות, ובאופן ממוקד על שבילי ההליכה של הנמלים וישירות על קני הנמלים.

להדברת פשפש מיטה:

דאג לכביסה בהרתחה של כל כלי מיטה הניתנים לכביסה. דאג לשאיבה יסודית של החדר. רסס ביסודיות את מקומות המסתור (מאחורי תמונות, פינות, פאנלים וסדקים) ואת מסגרת המיטה.

אין לרסס מזרונים, מצעים וכלי מיטה. במידה וגוף המיטה מרוסס חל איסור לישון על גוף המיטה המטופל עד לחלוף 24 שעות מהטיפול. במידת הצורך ניתן לחזור על הריסוס כעבור שבועיים.

מומלץ להשתמש בריסוס כפעולה משלימה לפעולות הבאות: סדר וניקיון, שימוש בשואב אבק, שימוש בקיטור, שימוש במדבקות ואמצעי ניטור אחרים.

להדברת פרעושים:

לפני ביצוע הריסוס בתכשיר יש:

1. לוודא שחיות מחמד טופלו כנגד פרעושים בתכשיר וטרינרי.
2. לבצע או לוודא שבוצעה שאיבת אבק יסודית באמצעות שואב אבק בעל כוח שאיבה חזק. יש לבצע את פעולת השאיבה על כל המשטחים ובכלל זה מקומות המרבץ של בעלי החיים, על ומתחת לשטיחים, לספות, ולריהוט אחר. יש להקפיד ולהגיע לכל הרווחים שבין כריות הריפוד של ספות וכורסאות ובין הריפוד והמסגרת. מיד בסיום השאיבה יש להעביר את תכולת השואב לשקית לרססה ולהשליכה.

3. במקרה של מפגע שמקורו במקלט לוודא שבוצעו פעולות למניעת חזרה של חתולים ושהמקום פונה מחפצים.
4. אין לרסס כורסאות ספות מזרונים וכל ריפוד אחר או מקום המיועד לשיבה או לשיכיבה של בני אדם ובעלי חיים.

ריסוס בתוך הבית: רסס עד הרטבה את כל המקומות בהם עלולים להימצא פרעושים, ובכלל זה משטחים, פנלים, סדקים וחריצים. יש להקפיד במיוחד לרסס משטחים חשוכים כגון אלה הנמצאים מתחת לריהוט ואת סביבת מקומות המרבץ של בעלי החיים.

ריסוס מקלטים: רסס את כל המשטחים עד הרטבה מלאה.

ריסוס מחוץ לבית: רסס עד הרטבה מלאה את הקרקע בכל מקום בו מצויים פרעושים או עלולים להתפתח פרעושים. במיוחד יש להקפיד על ריסוס המקומות בהם בעלי חיים נוהגים לרבוץ. יש להקפיד ולהגיע עם הריסוס גם לכל החללים שמתחת למבנים. אין לרסס חול בארגזי חול בהם משחקים ילדים. חול נגוע יש לפנות, לרסס ביסודיות עד הרטבה מלאה של החול הנגוע ולהעבירו מיד למקום בו לא נמצאים ילדים. ניתן לרסס את דפנות ארגז החול לאחר פינוי החול. לאחר ההחלפה יש לכסות את החול הנקי למניעת נגיעות חוזרת.

טיפול חוזר: לאור העמידות של שלב הגולם לחומרי ההדברה, שבועיים לאחר הריסוס יש לבצע ניטור ובמידת הצורך לחזור על הפעולה.

מועד כניסה מחדש: כניסה לאזור המרוסס תהיה רק לאחר ייבוש התכשיר ואוורור המקום ולא פחות משעה אחת לאחר הריסוס.

אמצעי בטיחות ומיגון: הרחק מהישג ידם של ילדים. בעת השימוש בתכשיר יש להשתמש בצידוד מגן אישי הכולל בגדי עבודה ארוכים, נעליים גבוהות סגורות, כובע, כפפות לפי תקן EN-374/3, משקפי מגן לפי תקן EN-166, ומסיכת חצי פנים לפי תקן EN-140 או במסיכת פנים מלאה לפי תקן EN-136 עם מסנן משולב לפי

תקן EN-14387, מסוג ABK-2/P3. מיועד לשימוש באזור מאוורר היטב בלבד. אין לאכול, לשתות או לעשן בזמן השימוש בתכשיר. מנע מגע בעור ובעיניים. בתום השימוש הסר את כל הבגדים המזהמים וכבס בנפרד מהכביסה הרגילה.

עזרה ראשונה:

- לאחר מגע עם העור, שטוף מיד בהרבה מים וסבון • במקרה של מגע עם עיניים, שטוף בזהירות במים במשך דקות אחדות. הסר עדשות מגע אם ישנן וניתן להסירן בנקל. המשך לשטוף • במקרה של שאיפה, פנה את האדם לאוויר הצח והשאר אותו במצב נוח לנשימה • במקרה של בליעה, שטוף את הפה היטב משאריות ושתה הרבה מים. פנה מיד למכון הארצי למידע בהרעלות או לרופא • בעת התאונה או אם אתה חש ברע, פנה מיד לייעוץ רפואי והצג את תווית התכשיר או האריזה • במקרה של חשש להרעלה, פנה מיד לרופא והצג את תווית

התכשיר ו/או האריזה. במרכז הארצי לייעוץ רפואי בהרעלות בבי"ח רמב"ם, טל': 04-7771900.

אחסון: אחסן התכשיר במקום נעול המיועד לחומרי הדברה, מנע מגע של ילדים ואנשים בלתי מורשים עם התכשיר. אין להעביר את התכשיר מאריזתו לאריזה אחרת. אחסון התכשיר יעשה באריזתו המקורית בלבד.

טיפול בתכשיר שנשפך: יש להספיג בנסורת או חול, לאסוף לכלי אטום ללא מגע ידיים (מטאטא ויעה). תכשיר שנשפך, שפך תוקפו או שהתקלקל בזמן האחסון, הינו כפסולת רעילה וחייב פינוי לאתר הפסולת הרעילה.

טיפול באריזות ריקות: בתום השימוש שטוף את האריזה היטב לפחות שלוש פעמים או במתקן שטיפה בלחץ מים, שפוך את התשטוף אל מיכל המרסס. נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למיכל אשפה או לאתר פסולת מורשה.

אין למכור תכשיר זה למי שאיננו בעל היתר רעלים או מחזיק ברישיון הדברה מדביר בתוקף מאת המשרד להגנת הסביבה. השימוש והיישום של התכשיר מותרים אך ורק למחזיקים ברישיון מדביר בתוקף ובהתאם לתנאים ברישיונו.

המשרד להגנת הסביבה קובע כי שימוש בתכשיר זה בניגוד להוראות התווית עלול לסכן את בריאות הציבור המשתמש ואת איכות הסביבה ומהווה עבירה על החוק.

Admiral Super_1L_lft, size: 14.3x53.8cm (Side B)



ADAMA

اجان

أدميرال سوبر®

أدميرال سوبر I Admiral Super

تركيز معلق SC

مبيد حشرات

يحتوي على

• Bifenthrin 4.71% (w/w), Novaluron 4.71% (w/w)
يحتوي هذا المنتج على البيروترويد بيفنترين وعلى منظّم نمو الحشرات نوفالورون الذي يعيق إنتاج الكيتين لدى الحشرة (مما يضّر انسلاخ الحشرة، بالانتقال من درجة لدرجة) وكذلك خصوبة الحشرة.

لمزيد من المعلومات

المذيب الرئيسي: الماء

الحشرات الصّارة المستهدفة

الصراصير، النمل وبق الفراش والبراغيث وغيرها من حشرات الزواحف

اقرأ اللصقة بعناية قبل الاستخدام! | لخبراء إبادة الحشرات فقط

إنتاج: اداما مختشيم م.ض، بئر السبع

تسويق: اداما اجان م.ض، أشدود 77102، صندوق بريد 262، هاتف: 08-8515211
www.adama.com/agan

رقم التسجيل في وزارة حماية البيئة: 631

تاريخ انتهاء صلاحية المنتج للاستخدام: سنتان من تاريخ الانتاج

التسجيل ساري المفعول حتى: 2028

الصنعرقم الخلطة:

مسح للاستخدام



Dangerous
خطر



Dangerous to the
Environment
ضار بالبيئة



Poison
سام

1 لتر

cyan magenta yellow black Back